

中国边疆史地研究



中国社会科学院中国边疆史地研究中心编

中国边疆史地资料丛刊 新疆卷

清代新疆稀见史料汇辑

全国图书馆文献缩微复制中心 出版

责任编辑:牛平汉

封面设计:王维典

清代新疆稀见史料汇辑

全国图书馆文献缩微复制中心出版

(北京文津街7号 邮政编码 100802)

三河县潮河印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经销

开本:1092×787 1/16 印张:20 字数:200千字

1990年1月第1版 1990年1月第一次印刷

印数:1—500 定价:36.00元

主编

中国社会科学院中国边疆史地研究中心

编辑委员会

吕一燃	马大正	杨建新	李竞
陆宏基	黄国政	邢玉林	牛平汉

学术顾问

吴丰培

新疆卷主编

马大正 华立

编者

马大正

2345/11

前言

我们伟大祖国有漫长的边界线，广袤的边疆地区，包括了陆疆和海疆两大部分。我国的边疆地区在长期的历史发展进程中，从政治、经济、文化、历史、民族等方面，既与我国内地有着唇齿相依的关系，又有其自身发展的特点。因此，中国边疆史地研究的内容丰富多彩，它不仅是历史学、地理学的重要组成部分，同时也离不开考古学、社会学、民族学、民俗学、语言学的配合，从这一意义上说，中国边疆史地研究，实际上是一门众多相关学科交叉的边缘学科，完全可以称之为边疆学。

马克思曾深刻指出：「研究必须详细地占有材料，分析它的不同的发展形态，并探寻出这各种形态的内部形态。只有在完成这种工作之后，实际的运动才能适当地叙述出来」（《资本论》第一卷第23页1963年人民出版社）。因此，史实对于科学研究来说，犹如空气对于生命一样，没有空气，生命将不复存在，没有事实材料，科学大厦也不可能屹立。在中国史籍中有大量边疆史地的记述。一部二十四史为我们提供了研究边疆史地极为丰富的史料，浩如烟海的档案文献，方志典籍，以及众多的民族文字资料，更是研究边疆史地不可缺少的资料宝库。

为中国边疆史地研究的进一步开展积累系统资料，也应当目前国内已蓬勃发展的地方史志编纂工作急需和海外学者对资料的渴求，中国社会科学院中国边疆史地研究中心决定主持编印《中国边疆史地资料丛刊》。

《中国边疆史地资料丛刊》依地区或专题拟分下列各卷：综合卷、新疆卷、蒙古卷、东北卷、西藏卷、滇桂卷、海南卷、台湾卷、海事卷、邻国卷等。

《中国边疆史地资料丛刊》以选收历代史料价值较高的稿本、抄本、较为罕见的刻本为主，兼收罕见汉译的民族文字文献，和有关边疆史地专题史料汇集。所选收史料，或据原书影印，或重加编辑、标点影印。

整理中国边疆史地的史料工作是一项规模宏大的工程，是一件促进学术发展、造福后人的事业。《中国边疆史地资料丛刊》的编印，即是我们努力于斯的一种尝试、一个起步。为此，恳望得到国内海外一切关心中国边疆史地研究的前辈、同仁和新人的帮助和支持。

「涓流积至沧溟水，拳石崇成泰华岑」。我们期望这项工作能成为建立具有中国特色的边疆学科学大厦的一块小小基石。

中国边疆史地研究中心

一九八八年五月

新疆稀见史料汇辑

目录

一、伊江汇览·····	一—八八
格琿额纂	吴丰培整理
二、伊江集载·····	八九—一二四
佚 名纂	吴丰培整理
三、总统伊犁事宜·····	一二五—二七六
永 保纂	马大正 牛平汉整理
四、伊犁略志·····	二七七—二九八
佚 名纂	管兴才译 纪大椿整理
五、清故伊犁将军文贞行状·····	二九九—三〇三
佚 名纂	李仲光 钱伯泉整理

目录

疆域	.....	页五
山川	古迹附	页五—六
风俗	.....	页六—八
土产	.....	页八—一一
文献	.....	页一一—二一
城堡	.....	页二一
坛庙	祠祭附	页二二—二五
衙署	.....	页二五—二七
仓储	.....	页二七—三四
官制	.....	页三四—三五
营伍	.....	页三五—三七
兵额	.....	页三七—四〇
户籍	.....	页四〇—四一

序

伊犁，固古大宛之域也。汉唐以来，羁縻弗绝。其风俗、舆图迄今莫之悉，虽轮台之召，都护之行第，仅见于疏书附会之间。而荒服流沙，远在边徼，究不过夷虏蛮触之场，为牧马蹂躏之地耳。平川一望，衰草离离，瀚海无垠，冰岑寂寂，又奚足为龙堆之壤，形胜之区哉。我皇上御极之二十年，克奏肤功，西陲底定。二十四年，参赞大臣尚书阿公膺天子之命，提半旋之师，越雪岭而移抚兹土。草莱初辟，区址一新，爰迁回民，尽力畎亩，筑城引渠，驻兵分屯，盖自己卯至辛巳阅三载，而山川增丽，民物改观，村郭相望，仓廩充积，无殊内地之敦庞矣。余满洲系胄，世受国恩，自顾原无寸长，起官本乎文事。洎乎乙酉，移驻西来，屈指名场一纪。近复仰蒙圣眷，以办理夷屯有方，遇有领队大臣缺出升补，天恩高厚，报称为难，抚躬自省，才拙怀惭。顾自每山川之但阻，教养之条宜，原为筮仕此方者所宜留意。矧余以簿书通籍，既弗克珥笔韬戢，黼黻承年风采。而十余年来，参间佐节之劳，初未敢稍存漏网。举凡疆域界址之方，营制官枢之列，与夫创造损益，半皆身历目经。间有咨询于宿将老卒之谈，摭拾于遗迹流风之后，条分博采，爰笔志之，积成一帙。凡次二十有六，名之曰《伊江汇览》。以见我国家之威武丕扬，光数远被，前图式廓，川泽效灵，向之穷荒遐裔，今皆沃壤膏腴矣。曩之毳帐穹庐，兹则云团雉堞矣。藩服回夷无不克抒其悃，昆虫草木莫不各遂其生，歌腾骧而北云屯。擅水陆而利阡陌者，亦皆熙熙攘攘，相率于声教洋溢之

中。蕃庶之风，方兴未艾，新息侯曰：人情风土，预烛于心，经济猷为，克成厥事。斯物斯志也，虽一鳞片甲，尽其所长，然披览之余，庶具此都之全图，悉归于寸页之内，历历如绘，恍若身踞其境矣。将来采风入典，纤悉备详，敬治輿情，岂无少补。以今印昔，不大胜于诗歌篇什之徒存纪载也耶，微愧笔墨未精，词意浅舛，虽意在实录，未敢言文，而引伸之、润色之，尚不得不望于钜公宗匠者。书成用系数言，以冠其颠如此。

时乾隆四十年岁次乙未小春之闰建州格琿额序于伊江官舍敬所以轩

目录

疆域	.....	页五
山川	古迹附	页五—六
风俗	.....	页六—八
土产	.....	页八—一一
文献	.....	页一一—二一
城堡	.....	页二一
坛庙	祠祭附	页二二—二五
衙署	.....	页二五—二七
仓储	.....	页二七—三四
官制	.....	页三四—三五
营伍	.....	页三五—三七
兵额	.....	页三七—四〇
户籍	.....	页四〇—四一

学校	.....	页四一—四二
军械	操演附.....	页四二—六四
赋税	.....	页六五
差徭	.....	六五—六八
屯政	.....	六九—七〇
马政	.....	七〇—七一
牲畜	.....	七一—七二
水利	.....	七二—七四
船运	.....	七四—七六
贸易	.....	七六—七七
钱法	.....	七七—七九
台卡	.....	七九—八一
外藩	.....	八一—八六
跋	.....	八七—八八

伊江汇览

(清) 格琿额 纂

疆域

伊犁在甘肃省治西北五千五百里。乾隆二十七年，特授总统将军驻扎惠远。大城正东三百八十里至精河所属托和穆图台，为乌鲁木齐界，东北二百五十里至呢楚浑北山口，为精河界，正北五百五十里至巴尔鲁克，为塔尔巴哈台界，西北一百三十里至和尔果斯，为哈萨克界，正西四百里至匡俄尔鄂窝，为哈萨克界，西南四百七十里至木尔图里克，西连布鲁特界，南连叶尔羌回界，正南六百六十里至木素尔岭，为乌什阿克素回界，东南八百里至朱尔图斯，为喀拉沙拉回户界。凡东至乌鲁木齐、辟展、巴里坤、哈密，西至布鲁特、哈萨克等处游牧，南至阿克苏、乌什、库车、喀拉沙尔、叶尔羌、喀什噶尔、英吉沙尔、于阗，北至塔尔巴哈台，皆将军统辖之。幅员辽阔，诸部云屯，抚绥之而弹压之，屹然称重镇焉。

山川

自嘉峪关迤西，峰岭衰延绵亘，衔次入塔尔奇山口，平川数百里，即伊犁也。群山笏立，带水环

迥，沙拉博、和齐索果尔拱于南，匡俄尔俄博殿于北。东则塔尔奇、阿布拉尔、辟里沁诸峰耸翠。西则空果尔、鄂伦春济遥峙连云。四图山色，屏障毗联，凭眺之间，历历如绘。他如山之有厄楞海毕尔汉山、格登山、匡俄尔俄博山、阿布拉尔山、阿尔坦厄莫尔都图山、塔尔奇山，凡六处。河之有伊犁河、阿里麻图河、喀什河、空亟斯河、撒麻尔河、车集河、奎屯河、赛里木诺尔、察汉乌苏河、和尔果斯吹河，凡十处，皆钟灵河岳，载在祀典。金顶寺在宁远城东土坡之上，银顶寺在海努克山麓之南，伊犁大河两岸，两侍对峙。旧传两寺极为壮丽，乃内地工匠远来修建者。自西陲底定以来，倾颓无存，然琉璃金碧，砖瓦零星，沙砾之中，仅存遗迹矣。惠远城之西南四百余里乱山之巔，茂林丰草，间有古石幢危立焉。披荆棘、履岩巉梯而登之，视其迹，历年久远，石性浸蚀，雕龙湮没，鲜花剥落，仅存二十四字，仿佛可识，其文曰：去鸿钧以七五，远华西以八千，南达火藏，北接大宛。盖汉张骞题也，笔锋活泼，飞舞可爱，诚古迹耳。

风俗

伊犁处极西之地，形势尚玄，土脉松浮，四时多风，两泽颇少。每遇东风，多则蒸郁，而为晴霁。西方多则凝沍，而雨雪。虽节候无殊内地，而寒暄异乎中原，阳春落雨，盛夏降雪，往往有之，不以为异。一岁之中，惟孟夏为清和之月。若五、六月间及七月上旬，即炎伏酷暑，而遥山之雪，惟未消融，霜早风凉，人犹挟纊。时值仲秋，则寒燠不常，其热也如盛暑，寒也似深秋。授衣节后，则

皆裹裘着棉，以御寒冬，春寒最久，季春河水始泮，冬雪颇勤，深及数尺，缤纷辄至数日，然来弁实攸赖矣。

满洲蒙古官兵习气淳谨，未改遗风，凡娉娶丧葬之仪，率由旧章，曾无乖俗。且弓马差操之外，皆尚勇敢向上。而敦诗说礼之人，以诸部观之，向隔霄壤耳。他如回夷之杂处也，俗皆不同。如锡伯之力农也，男耕女织，终岁勤俭，兼善编制之技，箕筐之具，皆擅其利；而居家仪礼，亦淳朴可嘉。厄鲁特、索伦、察哈尔游牧各处，素以牲畜孳生度日，无需粮米，婚丧嫁娶之事，仍按旧俗；习尚骁勇，悉善骑射，而索伦尤为拔萃，而与满略同焉。毳帐坛庐，视水草之区，岁无定址也。回户垦耘之暇，亦知工作，所居土屋、平房、衣帽，仍随其俗。遇婚娶，则牵羊馈帛，视其贫富之力，惟丧殡之礼，则布缠其体，就洞作土棺以掩之。凡以十个月为一年，遇闰移前一月。以过年之前月初三日为始，谓之把斋。鸡鸣而起，即为炊饱餐，候日甫出，群向东方朗诵经卷，曰起日，终日不食，至黄昏后，复向西诵经，曰送日，于是开斋，如此，一月至下月初三日为过年，上自台吉，下及颜齐回子，富者宰杀骆驼、牛、马、羊只，造酒日卜宰，贫者亦力宰羊、造酒、煎面，面为油香香，戚往来馈遗，男女歌舞三日，谓之打墨利。再七日，为过小年，不把斋，亦吹弹三日，人遇把斋之月，身散者曰开大门之期亡者，为有富之人云。迩年来我以果核、布疋、麦米、粘厕之类，列布通衢，互相贸易，而华言亦颇通晓矣，即汉地之回民亦如之。至于所集民人，半系雍凉秦晋，其以贸易来者，各安其业；以技艺至者，亦自食其力；嗜好无殊，狡诈者少。即近来，以罪遣发之人，亦皆改

过自新，各以其长，营谋衣食，依然新围之良氓也。

土产

伊犁惠远城之东南，有山曰沙拉博和齐，距城二百六十里，所产黑铅向无知者。丙戌始，以废员二人率遣发百人试采之，由喀什渡河行六十里甫抵山口，再行六十里，即产铅之处。于石罅中，视其苗线之盛者，挖洞深取，辄获数十斤。余以零星捃拾之，计一人穷日之力，可得荒矿十余斤。其初挖之时，时石矿交集，是为花矿；置水浸淘，敲择去石，是为净矿；加火煅之，凝结成块，是为热矿。凡三经手而始入炉，每花矿三斤可淘净矿一斤，净矿三斤，可煅热矿一斤；热矿三斤入炉，始炼得铅一斤，皆三分之一中得一焉。其炼铅也，设有专厂，淘挖工作之人，悉以居之。厂外数十里，傍喀什大河之旁，垦植地亩，即以每岁收获之粮石，以供在厂人夫等之食用，自食其力，无资帑储。壬辰秋，将军舒赫德改派屯田都司一员，率兵四十名专司之，岁交铅五千斤以为额。旋以遣发为民内，如愿赴厂出力工作八年，准其回籍。其孱弱不能力复者，仍许其岁捐口粮、衣履给与力作之人，以赎前愆，亦予八年回籍。均随时入告，今此辈自新有路，俱鼓舞耕凿也。

索果尔山在伊犁大河迤南，距惠远城一百五十里，山内产有铁斤。癸未夏，将军舒赫德以事入奏，调拨阿克苏回子三十户，派同营兵试挖之。视其石之色赤者，即为荒铁，连石挖取，敲推去石，煅炼成汁，入炉分之。亦三经手而成铁，计荒铁五斤，仅敲推净铁一斤，以净铁五斤入炉，仅

得坚铁一斤，凡五分之一。而得之一。创始之初，岁解尚无定额焉。

惠远城北之空郭罗俄博产烧煤焉。自我兵移驻以来，开窑采取，凡坚而无烟者，灰尽色白，易燃耐久，经夜不熄，见风而醉者为佳。其有铜星之种，燃灰色红，而有琉璃烟气者，次之。窑距城仅十余里，往返最为近便，近年商民开之数十窑，日可出煤数千车。其窑之深，不过一二丈，即可得煤。或随道仄磴，旁启深通，或巨纆辘轳，系取引上。计一窑所得工作，亦止七八人，第侧入幽邃，昼则燃灯，负至洞口，恒以为苦。其八旗官兵，以车赴山拉载者，每车山价银三钱七分五厘，是为官价。而民人购买，则每车价值五钱。四城军民炊爨皆仰给焉。他如惠宁城之东北辟里沁、莫和图、阿里木图三处山沟，俱有煤炭，且距惠宁城亦祇十余里。近皆无人赴波开窑者，若将来采挖有人，诚伊江之利藪也。

塔尔奇辟里沁西，山树株扶疏，松柏攒密，凡军民材木之资，悉以取之。昔多草木，夏秋结实，甘美且香，任人采鬻焉。他若榆、杨柳、柳、桦、沙枣、红柳。

伊犁四境，一望平川，地裕水广，凡谷中大小二麦及糜谷、荞麦、青稞、胡麻、稗麻、豌豆、绿豆、黄豆、料豆、稻米、江米、黄米、糯米、玉林、高粱。

果中有桃、杏、葡萄、沙果、榛子、酸枣、野枸杞。

蔬中有韭、葱、蒜、茄、菠菜、白菜、白萝卜、香菜、红苕、苘蒿、芹、荠、沙葱、蘑菇、蔓菁、芥菜、莴苣、苦菜、胡萝卜、菘菜、苋菜、野菜。